A/53/608
19 November 1998
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون
البند ٩٣ من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي

تقرير اللجنة الثانية*

المقرر: السيد أولادزيمير جيروس (بيلاروس)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة في جلستها العامة الثالثة، المعقودة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، بناء على توصية مكتبها، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الثالثة والخمسين البند المعنون:

"التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي:

(أ) تنفيذ ومتابعة الاتفاقات الرئيسية المعقودة بتوافق الآراء والمتعلقة بالتنمية:

'١' تنفيذ الالتزامات والسياسات المتفق عليها في الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية؛

'٢' تنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع؛

(ب) دمج اقتصادات البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي؛

* سيصدر تقرير اللجنة عن هذا البند من جدول الأعمال في ثمانية أجزاء تحت الرمز A/53/608 وإضافات من ١ إلى ٧.

"(ج) تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)؛

"(د) تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة؛

"(هـ) تنفيذ برنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نمواً؛

"(و) تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

"(ز) التنمية الثقافية"

وأن تحيله إلى اللجنة الثانية.

٢ - ونظرت اللجنة الثانية في هذا البند في جلساتها من ١٦ إلى ١٨ و ٢٧ و ٢٨ و ٣٠ و ٣١، المعقودة في ١٩ و ٢٠ و ٢٩ و ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر وفي ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. ويرد سرد للمناقشة العامة التي أجرتها اللجنة بشأن البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/53/SR.16-18 و 27 و 28 و 30 و 31). ويوجّه الانتباه أيضاً إلى المناقشة العامة التي أجرتها اللجنة في جلساتها من ٣ إلى ٧ المعقودة في ٦ و ٨ و ٩ تشرين الأول/أكتوبر (انظر A/C.2/53/SR.3-7). وسيرد سرد لمداولات اللجنة اللاحقة بشأن هذا البند في إضافات لهذا التقرير فيما يلي بيانها:

الإضافة	البند الفرعي
١	(أ)
٢	(ب)
٣	(ج)
٤	(د)
٥	(هـ)
٦	(و)
٧	(ز)

البند ٩٧ - التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي

٣ - وكان معروضا على اللجنة، من أجل النظر في هذا البند، الوثائق التالية:

تقرير الأمين العام عن استغلال حساب التنمية (A/53/374)؛

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن الاتصال لأغراض برامج التنمية في منظومة الأمم المتحدة (A/53/296)؛

رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لكازاخستان وتركمانستان لدى الأمم المتحدة (A/53/60)؛

رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأوزبكستان وتركمانستان وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان لدى الأمم المتحدة (A/53/62)؛

رسالة مؤرخة ٢ شباط/فبراير ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة يحيل بها تقرير المؤتمر الدولي المعني بالاستراتيجية الوقائية المعقود في طوكيو من ١٣ إلى ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (A/53/63-S/1998/100)؛

رسالة مؤرخة ٥ شباط/فبراير ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لباكستان وبنغلاديش والهند لدى الأمم المتحدة يحيلون بها الإعلان المشترك لمؤتمر قمة الأعمال لباكستان وبنغلاديش والهند المعقود في دكا في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (A/53/69)؛

رسالة مؤرخة ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة تحيل نص البيان الختامي للدورة الثامنة لمؤتمر القمة الإسلامي المعقود في طهران في الفترة من ٩ إلى ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (A/53/72-S/1998/156)؛

رسالة مؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة تحيل نص البيان الختامي الصادر عن الدورة الخامسة والعشرين للمؤتمر الإسلامي لوزراء الخارجية المنعقد في الدوحة، دولة قطر، من ١٥ إلى ١٧ آذار/مارس ١٩٩٨ (A/53/95-S/1998/311)؛

رسالة مؤرخة ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأوزبكستان وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان لدى الأمم المتحدة تحيل بيان رؤساء جمهورية أوزبكستان، وجمهورية طاجيكستان، وجمهورية قيرغيزستان وجمهورية كازاخستان بشأن زيادة تكثيف التكامل الإقليمي، وإعلان طشقند بشأن برنامج الأمم المتحدة الخاص المعني باقتصادات وسط آسيا الذي وقّع في ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٨ (A/53/96)؛

رسالة مؤرخة ١٤ أيار/مايو ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة (A/53/124)؛

رسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لتركيا وأوكرانيا
(A/53/155)؛

مذكرة شفوية مؤرخة ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم
المتحدة تحيل نص إعلان قمة يالطا الذي اعتمده في ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨ رؤساء دول وحكومات
الدول المشتركة في التعاون الاقتصادي في منطقة البحر الأسود (A/53/168)؛

رسالة مؤرخة ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لطاجيكستان
وقيرغيزستان لدى الأمم المتحدة (A/53/204)؛

رسالة مؤرخة ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين للاتحاد الروسي
والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (A/53/371-S/1998/848)؛

رسالة مؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلة الدائمة لقيرغيزستان
لدى الأمم المتحدة (A/53/396)؛

رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لجورجيا
ورومانيا لدى الأمم المتحدة (A/53/411)؛

رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأرمينيا والممثل
الدائم لرومانيا لدى الأمم المتحدة (A/53/412)؛

رسالة مؤرخة ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لولايات ميكرونيزيا
الموحدة لدى الأمم المتحدة تحيل نص البلاغ الصادر عن المنتدى التاسع والعشرين لجنوب المحيط
الهادئ، المعقود في باليكير، بوهنباي، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، يومي ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس
١٩٩٨ (A/53/416)؛

رسالة مؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلة الدائمة لكازاخستان لدى
الأمم المتحدة (A/53/447 و Corr.1)؛

رسالة مؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لجمهورية
إيران الإسلامية وتركمانستان لدى الأمم المتحدة (A/53/453)؛

رسالة مؤرخة ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس اللجنة الثانية من الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين (A/53/664)؛

رسالة مؤرخة ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من ممثلي أذربيجان وأوزبكستان وأوكرانيا وبلغاريا وبولندا وتركيا وجمهورية مولدوفا وجورجيا ورومانيا وطاجيكستان وقيرغيزستان وكازاخستان ومنغوليا تحيل إعلان باكو الذي اعتمده المؤتمر الدولي المعني بتجسيد درب الحرير التاريخي، الذي عقد في باكو في ٧ و ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (A/C.2/53/4)؛

(أ) تنفيذ ومتابعة الاتفاقات الرئيسية المعتمدة بتوافق الآراء بشأن التنمية

تقرير الأمين العام عن تنفيذ الالتزامات والسياسات المتفق عليها في الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية وتنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع (A/53/301)؛

(ب) دمج الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي

تقرير الأمين العام (A/53/336 و Add.1)؛

مذكرة شفوية مؤرخة ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لتركمانستان لدى الأمم المتحدة (A/53/174)؛

(ج) تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

تقرير الأمين العام عن مقترحات بشأن نطاق الدورة الاستثنائية للجمعية العامة وجوانبها التنظيمية بشأن الاستعراض والتقييم الشاملين لتنفيذ جدول أعمال الموئل (A/53/267)؛

تقرير الأمين العام عن تقييم مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (A/53/512)؛

(د) تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة

رسالة مؤرخة ٩ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لليابان والسنغال لدى الأمم المتحدة تحيل التقرير الموجز المقدم من الرئيسين المشاركين للاجتماع الأول للجنة

التحضيرية لمؤتمر طوكيو الدولي الثاني المعني بالتنمية في أفريقيا، المعقود في داكار، السنغال، يومي ٢ و ٣ آذار/ مارس ١٩٩٨ (A/53/85)؛

رسالة مؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثلين الدائمين لأوكرانيا ورومانيا وجمهورية مولدوفا لدى الأمم المتحدة تحيل نص بيان مشترك بشأن التعاون الثلاثي وقَّعه رؤساء أوكرانيا ورومانيا وجمهورية مولدوفا في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (A/53/575)؛

(هـ) تنفيذ برنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا

مذكرة من الأمانة العامة (A/53/553)؛

رسالة مؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنغلاديش لدى الأمم المتحدة تحيل الإعلان الذي اعتمده وزراء أقل البلدان نموا في اجتماعهم السنوي الثامن، المعقود بمقر الأمم المتحدة في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (A/C.2/53/3)؛

(و) تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

تقرير الأمين العام عن الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة من أجل إجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (A/53/407)؛

(ز) التنمية الثقافية

مذكرة من الأمين العام تحيل تقرير المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بشأن التنمية الثقافية (A/53/321)؛

٤ - وفي الجلسة ١٦، المعقودة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى ببيان استهلاكي كل من وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في إطار البند الفرعي (أ) وممثل الأمم المتحدة ومدير مكتب نيويورك لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (انظر (A/C.2/53/SR.16).

٥ - وفي الجلسة ١٧، المعقودة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر، ألقى مدير شعبة تحليل سياسات التنمية في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بيانا استهلاليا في إطار البند الفرعي (ب) (انظر (A/C.2/53/SR.17).

٦ - وفي الجلسة ١٨ المعقودة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ، أدلى ببيان استهلاكي كل من الموظف المسؤول عن شعبة دعم وتنسيق المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في إطار البند الفرعي (د) وممثل اليونسكو لدى الأمم المتحدة ومدير مكتبها في نيويورك، في إطار البند الفرعي (ز) (انظر A/C.2/53/SR.18).

٧ - وفي الجلسة ٢٧، المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، أدلت المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للسكان ببيان استهلاكي في إطار البند الفرعي (و) (انظر A/C.2/53/SR.27).

٨ - وفي الجلسة ٢٨، المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمدير التنفيذي بالنيابة لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ببيان في إطار البند الفرعي (ج) (انظر A/C.2/53/SR.28).